

D-Darmstadt: Accounting and auditing services

OJ S 80/2013 24/04/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Der Präsident des Hessischen Rechnungshofs - Überörtliche Prüfung kommunaler Körperschaften

Postal address: Eschollbrücker Straße 27

Town: Darmstadt

Postal code: 64295

Country: Germany

For the attention of: Minr Petri

E-mail: uepkk@rechnungshof.hessen.de (kein Zugang für elektronische Dokumente)

Telephone: +49 6151381256

Fax: +49 6151381255

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.rechnungshof-hessen.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Öffentliche Finanzkontrolle, Überörtliche Prüfung kommunaler Körperschaften

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

183. Vergleichende Prüfung "Jugendhilfe II"

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

Main site or place of performance: kommunale Körperschaften im Bundesland Hessen

NUTS code DE7 Hessen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die 183. Vergleichende Prüfung „Jugendhilfe II“ richtet sich nach dem Gesetz zur Regelung der überörtlichen Prüfung kommunaler Körperschaften in Hessen (ÜPKKG) vom 22. Dezember 1993 (GVBl. I S. 708).

Der Auftragnehmer hat in der Prüfung zunächst die nachstehenden Themenkreise zu bearbeiten und darzustellen:

- Rechtliche Grundlagen

Die rechtlichen Grundlagen sind darzulegen.

Davon ausgehend ist die Rechtmäßigkeit des Verwaltungshandelns zu untersuchen.

- Aufgabenstruktur

Pflichtaufgaben und freiwillig wahrgenommene Aufgaben sind herauszuarbeiten.

In einem Mengengerüst sind Leistungskennzahlen darzustellen. Die Entwicklung von ambulanten, teilstationären und stationären Maßnahmen ist zu ermitteln.

Der Auftragnehmer wird zudem Aussagen zu den Wirkungen der Jugendhilfe (Verselbständigung, Aufnahme einer Berufstätigkeit, eigenständige Lebensführung, Rückkehr in die Familie) treffen.

- Organisationsstruktur

Aufbau- und Ablauforganisation sowie die Antragsbearbeitung sind darzustellen.

Die Personalausstattung, die Personalbemessung (Qualifikation, Fortbildung, Berufserfahrung) und der EDV-Einsatz (Datenorganisation mit statistischen Auswertungsfunktionen) sind zu betrachten.

Wie sind Controlling und Berichtswesen ausgestaltet?

- Freie Träger

Wie gestaltet sich die Zusammenarbeit mit den freien Trägern der Jugendhilfe (Umfang, Leistungsvereinbarungen, Entgeltvereinbarungen, Vereinbarung von Qualitätsstandards)? Bestehen Zielformulierungen und Erfolgskontrollen?

- Wirtschaftlichkeit des Verwaltungshandelns

Der Aufwand ist bezogen auf Fallzahlen und andere geeignete Bezugsgrößen darzustellen und vergleichend zu analysieren.

Die Ausgabenentwicklung ist darzustellen.

Der Auftragnehmer wird daneben die Risikovorbeugung der Körperschaften zur Vermeidung doloser Handlungen untersuchen (Internes Kontrollsystem?). Einzelheiten ergeben sich aus dem Merkblatt.

6 vergleichend zu prüfende Körperschaften: Landkreis Darmstadt-Dieburg, Landkreis Fulda, Landkreis Hersfeld-Rotenburg, Main-Kinzig-Kreis, Vogelsbergkreis, Landkreis Waldeck-Frankenberg.

II.1.6. CPV code(s)

79210000 Accounting and auditing services, 79212100 Financial auditing services, 79211100 Bookkeeping services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pilotprüfung bei einer Körperschaft und Vergleichende Prüfung bei 6 Körperschaften.
Estimated value excluding VAT: 265 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Der Auftrag wird in den Stufen Pilotprüfung (eine Körperschaft) und Vergleichende Prüfung (alle Körperschaften einschließlich der Pilotkörperschaft) bearbeitet. Nach Abschluss der Pilotprüfung hat der Auftraggeber eine Optionsfrist von 3 Monaten, um vom Auftragnehmer die Erfüllung der Vergleichenden Prüfung zu verlangen.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 36 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 29.11.2013. Completion 29.10.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bei Vertragsschluss muss eine Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 1 350 000 EUR für Vermögensschäden nachgewiesen werden. Nach Ausübung der Option ist sie auf 2 700 000 EUR aufzustocken.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der Auftrag wird zu einem Pauschalpreis von 315.000 EUR einschließlich gesetzlicher Umsatzsteuer in der jeweils geltenden Höhe und aller Nebenkosten vergeben. Auf die Pilotprüfung entfallen 90.000 EUR, Zahlung in zwei Raten, auf die Vergleichende Prüfung 180.000 EUR, Zahlung in vier Raten und auf den Gesamtbericht (Schlussrechnung) 45.000 EUR.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Die hierzu erforderlichen Angaben sind in dem Teilnahmeantrag anzugeben.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die geforderten Angaben und Formalitäten nach Ziffern III.2.1) bis einschließlich III.2.3) sind innerhalb der Frist nach Ziffer IV.3.4) schriftlich vorzulegen. Bei Angaben und Formalitäten Dritter reichen unbeglaubigte Kopien. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die Nachweise jeweils für jeden Teilnehmer der Gemeinschaft getrennt beizufügen. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Erklärungen und Nachweise gem. § 5 Abs. 3 VOF nachzufordern. Das Recht des Auftraggebers zum Ausschluss eines Bewerbers bleibt unberührt.

Um die Vollständigkeit der geforderten Angaben und Formalitäten sicherzustellen, bietet sich an, für jede Angabe und jede Formalität ein separates Blatt anzulegen.

Stehen den geforderten Angaben und Formalitäten rechtliche Gründe entgegen, hat der Bewerber diese ausdrücklich zu benennen. Sein Schweigen geht zu seinen Lasten im Sinne fehlender Angaben und Formalitäten.

- Auskunft, ob und auf welche Art der Bewerber wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft ist (vgl. § 4 Abs. 2 VOF) (Bewertungsfaktor 1).
- Auskunft, ob und auf welche Art der Bewerber auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit Anderen zusammenarbeitet, sofern dem nicht berufsrechtliche Vorschriften entgegenstehen (vgl. § 4 Abs. 2 VOF) (Bewertungsfaktor 2)
- Namen und berufliche Qualifikation aller Personen, die die Leistung tatsächlich erbringen (§ 4 Abs. 3 VOF)
- Nachweis der Berufszulassung oder Studiennachweise sowie Nachweis der beruflichen Befähigung (Lebensläufe) und Angabe über Verfügbarkeit für die Zeit der Leistungserbringung für (vgl. §§ 5 Abs. 5 lit. a) und lit. c) VOF) : (Bewertungsfaktor 3)
- Gesamtverantwortliche Person,
- Projektleitung,
- Stellvertretende Projektleitung,
- Verantwortliche Person für das Qualitätsmanagement,
- Eigenerklärung zur jährlichen mittleren Zahl der Beschäftigten und Anzahl der Führungskräfte in den letzten drei Jahren (vgl. § 5 Abs. 5 lit. d) VOF) (Bewertungsfaktor 1)
- Eigenerklärung, dass keine Unzuverlässigkeit nach § 4 Abs. 6 VOF und keine/oder welche Ausschlussgründe nach § 4 Abs. 9 lit. a) bis d) VOF vorliegen

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - Verbindliche Erklärung einer Versicherungsgesellschaft zum Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung für Vermögensschäden in Höhe von 1 350 000 EUR [Haftungssumme der Pilotprüfung] (siehe oben, Ziffer III.1.1) mit dem Bewerber

oder

- Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung für Vermögensschäden in Höhe von 1 350 000 EUR [Haftungssumme der Pilotprüfung] (siehe oben, Ziffer III.1.1) durch aktuellen Versicherungsschein (vgl. § 5 Abs. 4 lit. a) VOF);
- Eigenerklärung über Gesamtumsatz und Umsatz für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren (vgl. § 5 Abs. 4 lit. c) VOF) (Bewertungsfaktor 2),
- verbindliche Telefaxnummer für das Verhandlungsverfahren;
- Referenzliste mit wesentlichen erbrachten Leistungen in den letzten 3 Jahren (vgl. § 5 Abs. 5 lit. b) VOF) mit folgenden Eigenerklärungen (Bewertungsfaktor 2):
- Auftraggeber,
- Dienstleistungen,
- Leistungszeit.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zu Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität (vgl. § 5 Abs. 5 lit. f) VOF)
(Bewertungsfaktor 3).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: öffentlich bestellte
Wirtschaftsprüfer, Wirtschaftsprüfungsgesellschaften sowie andere geeignete Dritte nach § 5
Abs. 1 Satz 4 ÜPKKG

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to
performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated
procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Bepunktung der
Vollständigkeit der geforderten Erklärungen und Nachweise und der Angaben nach Ziffer III.2
in einer Skala 0 bis 5 multipliziert mit dem angegebenen Bewertungsfaktor.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. kreative Ausfüllung des Prüfungsthemas. Weighting 40
2. Prüfungsorganisation. Weighting 30
3. Prüfungsqualität. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

K 80.13.10

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.5.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

7.6.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- Informationen werden auf dem Postweg, mittels Telefax oder direkt übermittelt (§ 8 Abs. 1 VOF).
- Der Teilnahmeantrag mit den erforderlichen Nachweisen ist ausschließlich auf dem Postweg oder direkt zu übermitteln. Zur Wahrung der Vertraulichkeit ist der Teilnahmeantrag in einem verschlossenen Umschlag, außen deutlich versehen mit Ihrem Namen, Ihrer Anschrift und der Aufschrift „Teilnahmeantrag für die Vergleichende Prüfung Jugendhilfe II - Nicht öffnen“ einzureichen. § 8 Abs. 4 VOF bleibt unberührt.
- Ergänzende Unterlage ist das Vertragsmuster einschließlich der Anlagen, das an die für die Verhandlung ausgewählten Bewerber herausgegeben wird.
- Bindefrist des Angebots: 31.1.2014
- Der Auftraggeber behält sich vor, die Ausschreibung ganz oder teilweise aufzuheben.
- Ausschreibung unter Vorbehalt des Landeshaushalts 2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Wilhelminenstraße 1 – 3 (Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2, 64283 Darmstadt)
Town: Darmstadt
Postal code: 64278
Country: Germany
Telephone: +49 6151126348
Fax: +49 6151125816

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ist ein Bewerber der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder eingehalten hat, kann er bei der unter IV.4.1) genannten Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird. Im Übrigen wird auf die Vorschriften der Abschnitte II. und III. des vierten Teils des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ab § 107 GWB hingewiesen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1 – 3

Town: Darmstadt

Postal code: 64278

Country: Germany

Telephone: +49 615112-6348

Fax: +49 615112-5816

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.4.2013